

5003 2014

Došlo	12 -02- 2014
.....krát HOD. MIN.	
počet prú..... Počet rubr.	

Dodatok č. 1 k Zmluve o združenej dodávke plynu
č. SC2013/080/OKRESNÝ SÚD BANSKÁ BYSTRICA

(ďalej len „Dodatok“)

MET Slovakia, a.s.
 Sídlo: Sasinkova 12, 811 08 Bratislava
 IČO: 45 860 637
 Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
 Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B
 IČ DPH: SK2023117107
 DIČ: 2023117107
 Číslo účtu: [redacted]
 Banka: [redacted]
 SWIFT kód: [redacted]
 Č. IBAN: [redacted]
 Adresa: MET Slovakia, a.s., Sasinkova 12, 811 08
 Bratislava
 Kontaktné osoby: Richard Prokypčák
 Email: [redacted]
 Fax: [redacted]

Okresný súd
 Sídlo: Skuteckého 28, 975 59 Banská Bystrica
 IČO: 00 165 735
 IČ DPH: SK2021095681
 DIČ: 2021095681
 Číslo účtu: [redacted]
 Banka: [redacted]
 SWIFT kód: [redacted]
 Č. IBAN: [redacted]
 Adresa: Okresný súd, Skuteckého 28, 975 59
 Banská Bystrica
 Kontaktné osoby: Gabriela Línerová
 Email: [redacted]
 Tel./ Fax: [redacted]

(ďalej len „Dodávateľ“) a (ďalej len „Odberateľ“)
 (Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa 30. septembra 2013 zmluvné strany uzatvorili zmluvu o združenej dodávke plynu č. SC2013/080/OKRESNÝ SÚD BANSKÁ BYSTRICA, ktorej predmetom je predaj a dodávka dohodnutých množstiev zemného plynu dodávateľom počas dohodnutého obdobia dodávok a ich následný nákup a odber odberateľom na dohodnutom OM (ďalej spolu len „Zmluva“).
- 1.2 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku sa primerane použijú výkladové pravidlá uvedené v Zmluve a význam pojmov definovaných v Zmluve.

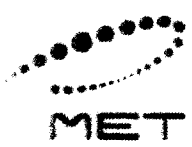
2 Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že doterajšia Príloha č. 1 Zmluvy sa v plnom rozsahu nahrádza novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto Dodatku.
- 2.2 V Prílohe č. 2 Zmluvy sa v bodoch 1.2 a 1.3 v legende k obom tam uvedeným vzorcom mení odkaz na veličinu C_p mení nasledovne:
„ C_p - cena za plyn uvedená v odseku 5.2 zmluvy v EUR/kWh bez DPH.“

2.3 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami Zmluvy.



- 3.2 Odberateľ vyhlasuje, zaväzuje sa a zaručuje sa za to, že záväzky, ktoré na seba prevzal v Zmluve, v znení tohto Dodatku, predstavujú a budú predstavovať platné a vymožitelné záväzky Odberateľa. V prípade nepravdivosti, nepresnosti, neúplnosti alebo zavádzajúceho charakteru vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety sa primerane použijú príslušné ustanovenia Zmluvy.
- 3.3 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vymožitelnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožitelným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.
- 3.4 Tento Dodatok sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu tento Dodatok uzatvoriť podpísaním ktoréhokolvek rovnopisu.
- 3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Dodávateľ

V Bratislave dňa 10. februára 2014.

[Redacted signature]

MET Slovakia, a.s.
Meno: Rastislav Šádovský
Funkcia: člen predstavenstva

[Redacted signature]

MET Slovakia, a.s.
Meno: Richard Prokypčák
Funkcia: člen predstavenstva

Odberateľ

V Banskej Bystrici dňa 14. februára 2014.

[Redacted signature]

Okresný súd Banská Bystrica
Meno: JUDr. Marián Blaha
Funkcia: Predseda Okresného súdu Banská Bystrica



Príloha 1

Špecifikácia odberného miesta odberateľa

[Poznámka: Priložené ako samostatný dokument]



Príloha č.1
Špecifikácia odberného miesta odberateľa

1. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

POD	Názov OM	Adresa, PSČ, sídlo OM
SKSPDIS000730021995	Okresný súd Banská Bystrica	Skuteckého č. 28, 975 59 Banská Bystrica

2. Zmluvné množstvá a denné maximálne množstvá plynu dodaného do OM:

ZM ¹ (v kWh)	ZM (v m ³)	DMM (v m ³)	[DMM ²] [(v kWh)]	Začiatok obdobia dodávok	Koniec obdobia dodávok	Charakter odberu v OM
700 000	66 351	600	6 471	1.1.2014	31.12.2014	kúrenársky

3. Percentuálne podiely (váhy) odberu plynu pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace počas obdobia dodávok:

Váhy (%)											
január	február	marec	apríl	máj	jún	júl	august	september	október	november	december
19	15	13	7	2	1	1	1	4	7	13	17

¹ [Pre účely zmluvy ZM zároveň predstavuje predpokladaný ročný odber plynu v zmysle pravidiel trhu s plynom.]

² [Pokiaľ legislatíva v oblasti energetiky alebo záväzné predpisy neurčia inak, pre účely plnenia tejto zmluvy a rezervovania príslušnej distribučnej kapacity dodávateľom je rozhodujúcou výška DMM uvedená v objemovej jednotke (m³). Výška DMM uvedená v obchodnej jednotke (kWh) predstavuje informatívnu hodnotu DMM ku dňu podpisu zmluvy. Prepočet DMM, resp. zodpovedajúcej výšky dennej distribučnej kapacity na hodnotu vyjadrenú v obchodnej jednotke (kWh) sa uskutočňuje v súlade s legislatívou v oblasti energetiky a záväznými predpismi s použitím príslušných hodnôt spaľovacieho tepla objemového (GCV) zverejneného PDS. V prípade, že legislatíva v oblasti energetiky alebo záväzné predpisy neurčia príslušnú hodnotu spaľovacieho tepla objemového (GCV) potrebnú na uvedený prepočet, dodávateľ bude oprávnený použiť maximálnu hodnotu spaľovacieho tepla objemového (GCV) za posledné dva kalendárne roky.]

